

Số HĐ

-----  
[ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ][ ]

## HỢP ĐỒNG CUNG CẤP DỊCH VỤ TÊN MIỀN RIÊNG

- Căn cứ Bộ Luật Dân Sự của nước CHXHCNVN năm 2005;
- Căn cứ Luật Thương mại Việt Nam năm 2005;
- Căn cứ Giấy phép thiết lập mạng viễn thông công cộng số 146/GP-CVT ngày 2/5/2013;
- Căn cứ Giấy phép cung cấp dịch vụ viễn thông số 147/GP-CVT ngày 2/5/2013;
- Căn cứ Nghị định 72/2013/NĐ-CP của Chính Phủ ngày ngày 15 tháng 07 năm 2013 quy định về quản lý, cung cấp, sử dụng dịch vụ Internet và thông tin trên mạng;
- Căn cứ Thông tư 19/2014/TT-BTTTT của Bộ Thông tin và Truyền thông quy định về quản lý và sử dụng tài nguyên Internet;;
- Căn cứ <Quyết định ủy quyền số 65B2015NS/QĐ-FTEL-FTI của Tổng Giám Đốc Công ty TNHH MTV Viễn thông Quốc tế FPT ký ngày 01/04/2015 về việc ủy quyền ký kết hợp đồng, giấy tờ cho Ông Đoàn Đăng Khoa>

Hôm nay, ngày .... tháng ... năm ..... Sau khi xem xét yêu cầu của khách hàng và khả năng cung cấp dịch vụ của Công ty TNHH MTV Viễn thông Quốc tế FPT. Chúng tôi gồm:

Bên sử dụng dịch vụ (Bên A):

Đại diện/chức vụ (đối với tổ chức):

Số CMND/ Hộ chiếu (đối với cá nhân):

Ngày sinh (đối với cá nhân):

Địa chỉ liên hệ:

Điện thoại:

Fax:

Mã số thuế:

Email (bắt buộc):

Bên cung cấp dịch vụ (Bên B): CÔNG TY TNHH MTV VIỄN THÔNG QUỐC TẾ FPT

Người đại diện:

Chức vụ:

Địa chỉ:

Số điện thoại:

Số Fax:

Số Tài khoản

Ngân hàng:

Mã số thuế:

**Hai Bên thống nhất ký kết Hợp đồng với các điều khoản sau đây:**

### ĐIỀU 1: NỘI DUNG CUNG CẤP DỊCH VỤ

1.1. <Bên B tiến hành hướng dẫn đăng ký và gia hạn cho Bên A (các) tên miền sau từ ngày ... / ... /20... đến ... / ... /20.....>

<Bên B tiến hành chuyển đổi (các) tên miền sau về FPT từ ngày ... / ... / 20... và gia hạn (các) tên miền này trong thời gian ... (...) năm kể từ ngày ... / ... / ..... đến ngày ... / ... / .....>

TT	Tên miền (viết chữ in HOA)	Số năm duy trì
1		
2		
3		
4		

1.2. Máy chủ DNS chuyển giao:

Máy chủ của FPT (Bên B sẽ gửi tài khoản quản trị tên miền cho Bên A theo địa chỉ email Bên A đã đăng ký ở trên)

Máy chủ khác

Tên DNS: ..... Địa chỉ IP: .....

Tên DNS: ..... Địa chỉ IP: .....

1.3. Thông tin về người quản lý tên miền và người quản lý kỹ thuật (áp dụng cho công ty, tổ chức):

Nội dung (bắt buộc)	Người quản lý tên miền	Người quản lý kỹ thuật	Người thanh toán
Họ và tên:			
Chức vụ:			
Địa chỉ:			
Số điện thoại/ Fax:			
Email			

## ĐIỀU 2: GIÁ CẢ VÀ PHƯƠNG THỨC THANH TOÁN

2.1. Sau khi Hợp đồng được ký kết, Bên A thanh toán ngay cho Bên B các khoản phí sau:

2.1.1. Đăng ký tên miền Việt Nam:

STT	Khoản mục	Đơn giá (VNĐ)	Số lượng tên miền	Thời gian (năm)	Thành tiền (VNĐ)	Ghi chú
01	Phí đăng ký tên miền cấp 3	350.000				
	Phí duy trì tên miền cấp 3	480.000				
02	Phí đăng ký tên miền cấp 2 .VN	450.000				
	Phí duy trì tên miền cấp 2 .VN	600.000				
	Cộng				VNĐ	
	Giảm giá				VNĐ	
	Thuế VAT (0%)				Không chịu thuế	
	<b>Tổng cộng</b>				<b>VNĐ</b>	

2.1.2. Đăng ký tên miền Quốc tế:

STT	Khoản mục	Đơn giá (VNĐ)	Số lượng tên miền	Thời gian (năm)	Thành tiền (VNĐ)	Ghi chú
01	Phí đăng ký tên miền quốc tế					
	Phí duy trì tên miền quốc tế					
02	Phí đăng ký tên miền .ASIA					
	Phí duy trì tên miền .ASIA	480.000				
	Cộng				VNĐ	
	Giảm giá				VNĐ	
	Thuế VAT (10%)				0 VNĐ	
	<b>Tổng cộng</b>				<b>VNĐ</b>	

2.2. Các khoản phí thanh toán cho các tên miền là không hoàn lại.

- 2.3. Hình thức thanh toán:  Trực tiếp tại địa chỉ Bên B  Chuyển khoản
- Số tài khoản Đồng VN: **0071000898982**
- Tại Ngân hàng: NH TMCP Ngoại thương Việt Nam–Chi nhánh TP.Hồ Chí Minh
- Đơn vị hưởng lợi: CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN VIỄN THÔNG QUỐC TẾ FPT
- Địa chỉ: Lô L.29B-31B-33B Đường Tân Thuận, Khu chế xuất Tân Thuận, phường Tân Thuận Đông, quận 7, TP.HCM, VN

### ĐIỀU 3: QUYỀN VÀ TRÁCH NHIỆM BÊN A

- 3.1. Cung cấp đầy đủ các thông tin để Bên B tiến hành khởi tạo tên miền cho Bên A.
- 3.2. Đảm bảo và cam kết việc đăng ký, sử dụng tên miền theo đúng quy định của pháp luật, không xâm phạm các quyền, lợi ích hợp pháp của các tổ chức, cá nhân khác; tên miền không trùng hoặc giống đến mức nhầm lẫn với tên, nhãn hiệu thương mại hoặc nhãn hiệu dịch vụ của chủ thể khác mà Bên A không có quyền hoặc lợi ích liên quan và Bên A đăng ký không vì mục đích xấu. Trường hợp Bên A vi phạm những quy định nói trên, Bên A tự mình chịu trách nhiệm trước pháp luật và hậu quả do sự vi phạm.
- 3.3. Hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về mục đích sử dụng và tính chính xác của thông tin cung cấp.
- 3.4. Thanh toán đầy đủ các khoản chi phí cho Bên B như đã nêu tại Điều 2 của Hợp đồng này.
- 3.5. Trường hợp tiếp tục gia hạn tên miền, Bên A chủ động đóng phí duy trì tên miền đầy đủ và sớm ít nhất 15 (mười lăm) ngày làm việc, trước ngày tên miền hết hạn được quy định theo Điều 1.1 cho Bên B. Bên A tự chịu trách nhiệm khi tên miền bị mất do vi phạm nghĩa vụ đóng phí duy trì theo điều khoản này.
- 3.6. Chủ động nộp cho Bên B “Bản khai thay đổi thông số tên miền” mỗi khi có thay đổi liên quan về nội dung Hợp đồng mà hai Bên đã thoả thuận. Tự chịu trách nhiệm khi các thông báo từ Bên B không đến đúng địa chỉ do không cập nhật kịp thời thông tin liên hệ, dẫn đến mất tên miền.
- 3.7. Có trách nhiệm khai báo thông tin tên miền quốc tế trên trang web [www.thongbaotenmien.vn](http://www.thongbaotenmien.vn).
- 3.8. Đảm bảo người đại diện ký Hợp đồng này là người có quyền hoặc đã được ủy quyền của Bên A để ký hợp đồng, chứng từ.

### ĐIỀU 4: QUYỀN VÀ TRÁCH NHIỆM BÊN B

- 4.1. Hoàn thành việc khởi tạo tên miền trong vòng 03 (ba) ngày làm việc kể từ khi nhận được đầy đủ thông tin và tiền thanh toán của Bên A.
- 4.2. Thiết lập cấu hình và quản lý (các) tên miền được nêu trong Điều 1 cho Bên A trong hệ thống mạng lưới của Bên B.
- 4.3. Thực hiện thu phí tên miền .VN theo đúng biểu phí của Bộ Tài chính quy định tại TT189/2010/TT-BTC.
- 4.4. Cung cấp cho Bên A hóa đơn tài chính sau khi Bên A thanh toán xong toàn bộ giá trị Hợp đồng.
- 4.5. Hỗ trợ kỹ thuật: Công ty TNHH Một thành viên Viễn thông Quốc tế - Phòng hỗ trợ kỹ thuật.

Tại Hà Nội: 04 7300 2222 (ext 4932, 4959) Hotline: 0936 410330 Email: <a href="mailto:fti.idchn.ticket@fpt.com.vn">fti.idchn.ticket@fpt.com.vn</a>	Tại Hồ Chí Minh: 08 7300 2222 (ext: 8954, 8955, 8956, 8957) Hotline: 0902 626 127 Email: <a href="mailto:fti.idc.ticket@fpt.com.vn">fti.idc.ticket@fpt.com.vn</a>
---	--

### ĐIỀU 5: BẤT KHẢ KHÁNG

- 5.1. Nếu bất kỳ sự kiện nào như thiên tai, dịch họa, lũ lụt, bão, hoả hoạn, động đất hoặc các hiểm họa thiên tai khác; hoặc việc đình công hay can thiệp của Nhà nước, hay bất kỳ sự kiện nào khác xảy ra ngoài tầm kiểm soát của bất kỳ Bên nào và không thể lường trước được, thì Bên bị sự kiện bất khả kháng làm ảnh hưởng được tạm hoãn thực hiện nghĩa vụ, với điều kiện là Bên bị ảnh hưởng đó đã áp dụng mọi biện pháp cần thiết và có thể để ngăn ngừa, hạn chế hoặc khắc phục hậu quả của sự kiện đó.

- 5.2. Bên bị ảnh hưởng bởi sự kiện bất khả kháng có nghĩa vụ thông báo cho Bên còn lại. Trong trường hợp sự kiện bất khả kháng xảy ra, các Bên được miễn trách nhiệm bồi thường thiệt hại.
- 5.3. Nếu sự kiện bất khả kháng không chấm dứt trong vòng 40 (bốn mươi) ngày làm việc hoặc một khoảng thời gian lâu hơn và vẫn tiếp tục ảnh hưởng đến việc thực hiện Hợp đồng thì Bên nào cũng có quyền đơn phương chấm dứt Hợp đồng và thông báo cho Bên còn lại bằng văn bản trong vòng 10 (mười) ngày làm việc kể từ ngày dự định chấm dứt.
- 5.4. Khi sự kiện bất khả kháng chấm dứt, các Bên sẽ tiếp tục thực hiện Hợp Đồng nếu việc tiếp tục thực hiện Hợp Đồng là có thể được.

#### **ĐIỀU 6: ĐIỀU KHOẢN CHUNG**

- 6.1. Tên miền là tài nguyên đặc biệt được cấp phát cho chủ thể nào đăng ký trước vì vậy hai Bên cùng thống nhất: Bên B chỉ cung cấp dịch vụ đăng ký tên miền trong phạm vi những tên miền chưa có chủ thể khác đăng ký trong thời gian hoàn thành việc đăng ký tên miền và dưới sự chấp thuận cấp phát của các cơ quan quản lý tên miền.
- 6.2. Các trường hợp xảy ra tranh chấp tên miền quốc tế sẽ tuân thủ đúng tiến trình giải quyết của ICANN được mô tả trên website <http://www.tranhchaptênmiên.vn/3-6-224-5-7-00-20050923.htm>. Nhà đăng ký không chịu bất kỳ trách nhiệm nào liên quan.
- 6.3. Hai Bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản của Hợp đồng, Bên nào vi phạm sẽ phải chịu trách nhiệm theo quy định của pháp luật.
- 6.4. Hết thời hạn duy trì tên miền nêu tại khoản 1.1 Hợp đồng này đương nhiên sẽ chấm dứt. Trường hợp tiếp tục gia hạn tên miền, hai Bên phải ký kết phụ lục Hợp đồng duy trì tên miền và Bên A phải nộp đầy đủ các khoản phí mà Bên B quy định trong phụ lục Hợp đồng duy trì tên miền.
- 6.5. Mọi thay đổi liên quan đến nội dung Hợp đồng phải được thông báo bằng văn bản cho Bên còn lại trước ít nhất 05 (năm) ngày làm việc. Mọi chi phí phát sinh liên quan đến việc thay đổi Hợp đồng do nguyên nhân từ Bên nào thì Bên đó có nghĩa vụ thanh toán.
- 6.6. Mọi tranh chấp phát sinh trong quá trình thực hiện sẽ được hai Bên thương lượng giải quyết trên tinh thần hợp tác, tôn trọng lẫn nhau. Trường hợp hai Bên không thống nhất giải quyết thì vụ việc sẽ được chuyển đến Tòa án có thẩm quyền để giải quyết, phán quyết của Tòa án là quyết định cuối cùng buộc các Bên phải chấp hành.
- 6.7. Hợp đồng này được lập thành 03 (ba) bản có giá trị pháp lý như nhau, Bên A giữ 01 (một) bản, Bên B giữ 02 (hai) bản và có hiệu lực kể từ ngày ký.

**ĐẠI DIỆN BÊN A**

**ĐẠI DIỆN BÊN B**